

ARREST VAN HET HOF

(Derde kamer)

van 15 oktober 2002

in zaak C-327/01: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Ierland ⁽¹⁾

(„Niet-nakoming — Niet-omzetting van richtlijn 98/20/EG”)

(2002/C 305/09)

(Procestaal: Engels)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-327/01, Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: M. Huttunen) tegen Ierland (gemachtigden: D. J. O'Hagan en C. O'Rourke), betreffende een verzoek om vast te stellen dat Ierland, door niet de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen om te voldoen aan richtlijn 98/20/EG van de Raad van 30 maart 1998 tot wijziging van richtlijn 92/14/EEG betreffende de beperking van de exploitatie van de vliegtuigen van bijlage 16 bij het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, boekdeel 1, deel 2, hoofdstuk 2, tweede uitgave (1988) (PB L 107, blz. 4), of althans door de vaststelling van dergelijke bepalingen niet ter kennis van de Commissie te brengen, de krachtens deze richtlijn op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen, heeft het Hof (Derde kamer), samengesteld als volgt: J.-P. Puissechet (rapporteur), kamerpresident, F. Macken en J. N. Cunha Rodrigues, rechters; advocaat-generaal: J. Mischo; griffier: R. Grass, op 15 oktober 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Door niet binnen de voorgeschreven termijn de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen om te voldoen aan richtlijn 98/20/EG van de Raad van 30 maart 1998 tot wijziging van richtlijn 92/14/EEG betreffende de beperking van de exploitatie van de vliegtuigen van bijlage 16 bij het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, boekdeel 1, deel 2, hoofdstuk 2, tweede uitgave (1988), is Ierland de krachtens deze richtlijn op hem rustende verplichtingen niet nagekomen.
- 2) Ierland wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 317 van 10.11.2001.

ARREST VAN HET HOF

(Derde kamer)

van 15 oktober 2002

in zaak C-328/01: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Ierland ⁽¹⁾

(„Niet-nakoming — Niet-omzetting van richtlijn 1999/28/EG”)

(2002/C 305/10)

(Procestaal: Engels)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-328/01, Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: M. Huttunen) tegen Ierland (gemachtigden: D. J. O'Hagan en C. O'Rourke), betreffende een verzoek om vast te stellen dat Ierland, door niet de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen om te voldoen aan richtlijn 1999/28/EG van de Commissie van 21 april 1999 tot wijziging van de bijlage bij richtlijn 92/14/EEG van de Raad betreffende de beperking van de exploitatie van de vliegtuigen van bijlage 16 van het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, boekdeel 1, deel 2, hoofdstuk 2, tweede uitgave (1988) (PB L 118, blz. 53), of althans door de vaststelling van dergelijke bepalingen niet ter kennis van de Commissie te brengen, de krachtens deze richtlijn op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen, heeft het Hof (Derde kamer), samengesteld als volgt: J.-P. Puissechet (rapporteur), kamerpresident, F. Macken en J. N. Cunha Rodrigues, rechters; advocaat-generaal: A. Tizzano; griffier: R. Grass, op 15 oktober 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Door niet binnen de voorgeschreven termijn de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen om te voldoen aan richtlijn 1999/28/EG van de Commissie van 21 april 1999 tot wijziging van de bijlage bij richtlijn 92/14/EEG van de Raad betreffende de beperking van de exploitatie van de vliegtuigen van bijlage 16 van het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, boekdeel 1, deel 2, hoofdstuk 2, tweede uitgave (1988), is Ierland de krachtens deze richtlijn op hem rustende verplichtingen niet nagekomen.
- 2) Ierland wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 317 van 10.11.2001.